

38 Esau sprach zu seinem Vater: Hast du denn nur einen Segen, mein Vater? Segne mich auch, mein Vater! und hob auf seine Stimme und weinte.

וַיֹּאמֶר עֵשָׂו אֶל־אָבִיו
הַבְּרָכָה אַחַת הוּא־לְךָ אָבִי
בְּרַכְנִי גַם־אֲנִי אָבִי
וַיֵּשָׂא עֵשָׂו קוֹלוֹ וַיִּבְרֹךְ:

39 Da antwortete Isaak, sein Vater, und sprach zu ihm: Siehe da, du wirst eine Wohnung haben ohne Fettigkeit der Erde und ohne Tau des Himmels von obenher.

וַיַּעַן יִצְחָק אָבִיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו
הִנֵּה מִשְׁמַנִּי הָאָרֶץ! הִינֵה מוֹשְׁבֶךָ
וּמִטַּל הַשָּׁמַיִם מֵעַל:

40 Von deinem Schwerte wirst du dich nähren und deinem Bruder dienen. Und es wird geschehen, daß du auch ein Herr sein und sein Joch von deinem Halse reißen wirst.

וְעַל־חַרְבֶּךָ תִּחְיֶה וְאֶת־אֲחִיךָ תַעֲבֹד
וְהָיָה כְּאִשֶׁר תִּרְדֹּד
וַיִּפְרֹקֶת עָלָיו מֵעַל צוּאָרְךָ:

41 Und Esau war Jakob gram um des Segens willen, mit dem ihn sein Vater gesegnet hatte, und sprach in seinem Herzen: Es wird die Zeit bald kommen, da man um meinen Vater Leid tragen muß; dann will ich meinen Bruder Jakob erwürgen.

וַיִּשְׁטֹם עֵשָׂו אֶת־יַעֲקֹב עַל־הַבְּרָכָה אֲשֶׁר
בְּרַכָּו אָבִיו וַיֹּאמֶר עֵשָׂו בְּלִבּוֹ יִקְרְבוּ יָמַי
אֲבָל אָבִי וְאֶהְרֹגָה אֶת־יַעֲקֹב אָחִי: